

**33rd Sunday in Ordinary Time**  
**33 Niedziela Zwykła**  
**November 17, 2013 – 17 listopada 2013**

**Saturday, November 16**

8AM (Eng.) For happy delivery of new baby  
 7PM (Pol.) O błog. dla Huberta

**33rd Sunday, November 17**

9AM (Eng.) † Zdzisław, Ryszard  
 11AM (Pol.) † Za zm. przyjaciół i znajomych  
 7PM (Eng.) † S. Edyta Celmer

**Monday, November 18**

8AM (Eng.) For Maria

**Tuesday, November 19**

10AM Adoration  
 11AM (Eng.) For Parishioners

**Wednesday, November 20**

NO MASS

**Friday, November 22**

7PM (Pol.) O błog. dla Krystiana

**Saturday, November 23**

8AM (Eng.) For Sheala  
 7PM (Pol.) O błog. dla Oli z rodziną

**34rd Sunday, November 24**

9AM (Eng.) † Jan, Stefania Bernat  
 11AM (Pol.) O dar wiary dla dzieci  
 7PM (Eng.) † Nick Alexander

**THE YEAR OF FAITH**

The Year of Faith began Oct. 11, 2012, the 50<sup>th</sup> anniversary of the opening of the Second Vatican Council and 20th anniversary of publication of the Catechism of the Catholic Church. It will be concluded on Nov. 24, 2013, the Solemnity of Christ the King.

**KINGSHIP OF CHRIST**

Based upon scriptural declarations (Lk 1:33) and the traditional teaching of the Church, Christ is King by (1) birthright as the Son of God, divine filiation; (2) right as the Redeemer, the fulfillment of promises of everlasting life and final peace; (3) the power that is His as legislator, judge, and executor (Acts 10:42). In 1925, Pope Pius XI in his encyclical, *Quas Primas*, formally set forth the doctrine of the Kingship of Christ and declared the last Sunday in October the date for the celebration of the liturgical Feast of Christ the King, which is now a solemnity and the last Sunday in ordinary time (before the first Sunday of Advent).

**LET US PRAY FOR THE SICK** - W. Górecki, J. Mazur, A. Bąk, J. Bylina, M. Galash, R. Prentice, R. Talariski, T. Moran, T. Ludwig, Joe Pham, W. Mączka, J. Lattanzi, G. Zychla, H. Pomykała, A. Zielony, A. Frankowska

**ARCHDIOCESAN ATTENDANCE CENSUS**

Attendance will be taken on the weekends of November 30 & December 1 and December 7 & 8. **All adults and children at each Mass should be counted.** The census is an important factor in many future planning decisions.

**FIRST FRIDAY OF THE MONTH – DEC. 6**

**ALL DAY ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT** will be from 9AM until 6:45PM. Holy Masses will be at 8AM (Eng.) and 7PM (Pol.). Please sign the adoration list.

**MEETING WITH SAINT NICHOLAS**

**December 7th at 4 PM in the Parish Hall**  
**We are inviting all parents with children to participate in our party.**

**IMMACULATE CONCEPTION – December 9**

**No Holy Day of Obligation**

The Bishops of the United States in 1847 petitioned Pope Pius IX that the Blessed Virgin Mary be declared patroness of the United States under the title of the Immaculate Conception. Since the usual feast day falls on Sunday this year, it has been moved to Monday and is not a holy day of obligation, but **on Monday, December 9<sup>th</sup>, there will be Masses at 11AM (Eng.), 7PM (Pol.) and 8PM (Cro.)**.

**POTLUCK FOR ALL WOMEN OF PARISH**

There will be a potluck for all women of the parish combined with a baby shower for our parishioner, Kimberly Roland. It will take place on **Saturday, December 14 at noon**. All women of the parish are invited to attend. For more information, please contact Grace Golonka at (503) 453-3056.

**SAINT ANDRE BESSETTE ASSISTANCE FOR ADVENT**

**Please bring donations to the Parish Hall:** jackets, sleeping bags, blankets, socks, shoes, backpacks, hats, gloves, scarves, adult-sized jeans/pants, sweaters, Tri-Met tickets, travel-size shampoo, lotion & deodorant, canned tuna, peanut butter.

**SUNDAY COLLECTION – 11/10/2013**

Envelopes and all checks	876.00
Loose Cash	275.00
Building Fund	5.00
Coffee/Cake	65.25
Literature	43.63
Candles	85.06
<b>TOTAL</b>	<b>1,349.94</b>

## ROK WIARY

Rok Wiary kończy się w uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata 24 listopada 2013 r., który wspominał rocznicę dwóch ważnych wydarzeń zmieniających oblicze Kościoła naszych czasów: 50-lecie otwarcia przez bł. Jana XXIII obrad Soboru Watykańskiego II i 20-lecie promulgowania przez bł. Jana Pawła II Katechizmu Kościoła.

## WYPOMINKI

Przez cały miesiąc listopad przed każdą Mszą św. (15 min.) będziemy polecać naszych zmarłych parafian i zmarłych z rodzin. Kartki wypominkowe z tyłu kościoła, można użyć swoich kartek.

## KATECHEZA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Nauka religii w naszej parafii rozpoczęła się. Przyjmujemy dzieci do klasy przedszkolnej (4+ lat). Nie ma katechezy w niedzielę, 1 grudnia.

## OBECNOŚĆ NA MSZY ŚWIĘTEJ

Przez dwa weekendy, 30 listopada i 1 grudnia oraz 7 i 8 grudnia będzie doroczne liczenie uczestników Mszy św. w naszym kościele. Liczymy wszystkich dorosłych i dzieci.

## CAŁODNIOWA ADORACJA – 6 grudnia

W Pierwszy Piątek Miesiąca – CAŁODNIOWA ADORACJA - od 8:30 do 18:50. Msze św. o godz. 8:00 (ang.), 19:00 (pol.). Wpisujemy się na listę.

## SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

7 grudnia w sobotę o godz. 16:00  
w Sali Parafialnej - Zapraszamy rodziców  
i dzieci do wspólnej zabawy

## UROCZYSTOŚĆ NIEPOKALANEGO

POCZĘCIA - 9 grudnia

Niepokalana Dziewica jest dla Kościoła wzorem wiary i miłości. W poniedziałek, 9 grudnia, msze święte o 11:00 (ang.), o 19:00 (pol.), 20:00 (chor.).

## ADWENTOWA POMOC DLA BEZDOMNYCH z St. Andre Bessette Chapel

Prosimy o pomoc dla potrzebujących. Artykuły konieczne: kurtki, śpiwory, koce, skarpetki, buty, plecaki, czapki, rękawiczki, szaliki, spodnie w rozmiarach dla dorosłych, swetry, oraz jedzenie w puszkach (ryby, masło orzechowe, itp.), również artykuły toaletowe (szampony, kremy, dezodoranty), które przynosimy do Sali parafialnej.

## ZABAWA PARAFIALNA – ANDRZEJKI

W sobotę, 30 listopada o godz. 20:00 będzie andrzejkowa zabawa parafialna. Zapraszamy do wspólnej zabawy. Prosimy o przyniesienie sałatek lub ciasta oraz opłatę \$5.00 od osoby.

## BABY SHOWER

Zapraszamy panie na potluck połączony z baby shower, który będzie dla naszej parafianki Kimberly Roland w sobotę 14 grudnia o godz. 12:00. Więcej informacji udzieli Grażyna Golonka 503-453-3056.

## SPOWIEDŹ PRZED BOŻYM NARODZENIEM

Piątek, 20 grudnia w godz. 18:00-21:00

Spowiedź jest istotnym elementem naszego przygotowania do Świąt Narodzin Chrystusa. Specjalna okazja do spowiedzi będzie w piątek, 20 grudnia od godz. 18:00 do 21:00. Ksiądz Stanisław Zak będzie służył w konfesjonale.

## INTENCJA RÓŻAŃCOWA NA LISTOPAD

Aby kapłani, którzy przeżywają trudności, doznali pociechy w cierpieniach, wsparcia w wątpliwościach i utwierdzenia w wierności.

## Listopad i grudzień 2013

### Lektorzy

Listopad 17 – Asia Ryerson, Marek Grzelak  
Listopad 24 – Krystyna Grzelak, Cezary Wójcik  
Grudzień 1 – Stanisław Wielgosz, Hubert Chmiel  
Grudzień 8 – Msza z udziałem dzieci i młodzieży  
Kawa i ciasto

Listopad 17, 24, grudzień 1, 8 – Kawa i ciasto

## OPLATKI I KARTKI ŚWIĄTECZNE

Oplatki i kartki świąteczne są już do nabycia w Sali. Cena za paczkę z opłatkami \$3.00, 10 polskich świątecznych kartek \$8.00 lub 1 kartka za \$1.00

## PIELGRZYMKA DO RZYMU W 2014

Pielgrzymka do Rzymu w lutym 13-20 dla młodzieży z rodzicami. Aktualnie lista pielgrzymów udających się do Rzymu liczy 17 osób.

## PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Rejestracja do parafii jest wyrazem przynależności do wspólnoty Kościoła Katolickiego. Bycie czynnym parafianinem jest koniecznym warunkiem otrzymania sakramentu chrztu św., Pierwszej Komunii św., bierzmowania, ślubów i pogrzebów. Prosimy używać formy rejestracyjnej i kontakt z Ks. Piotrem.